



Funded under the project entitled Chiral Metal-Based Luminescences for Multi-Field Responsive Bistable Switches, funded by the European Research Council (ERC), Project acronym: LUMFIELD, No.: 303042112



European Research Council  
Established by the European Commission

## DZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH UNIwersYTETU Jagiellońskiego

ul. Straszewskiego 25/3 i 4, 31-113 Kraków

tel. +4812-663-39-03

e-mail: [bzp@uj.edu.pl](mailto:bzp@uj.edu.pl)

<https://www.uj.edu.pl> ; <https://przetargi.uj.edu.pl>



Wyjaśnienia treści SWZ, odpowiedzi na zadane zapytania – Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie kriostatu optycznego z polem magnetycznym działającego w zamkniętym polu helowym, na potrzeby Wydziału Chemii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie

Znak sprawy 80.272.333.2023

Kraków, dnia 13 października 2023 r.

### Do wszystkich potencjalnych wykonawców

dot. postępowania prowadzonego w trybie podstawowym bez możliwości negocjacji, na mocy art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 1605 z późn. zm.), którego przedmiotem jest zakup, dostawa, montaż i uruchomienie kriostatu optycznego z polem magnetycznym działającego w zamkniętym polu helowym, na potrzeby Wydziału Chemii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie

### **Wyjaśnienia treści SWZ, odpowiedzi na złożone zapytania wraz z informacją o przedłużeniu terminu składania i otwarcia ofert**

Szanowni Państwo,

zamawiający przedstawia poniżej treść zapytań i udzielonych odpowiedzi do treści specyfikacji warunków zamówienia (SWZ), w postępowaniu na wyżej opisany zakres przedmiotowy.

#### **Pytanie 1:**

„Z racji tego że siedziba naszej firmy znajduje się na terenie (...) wszelkie rozliczenia w polskiej walucie są obciążone niepewnością stabilności, chcemy zapytać czy dopuszczają Państwo rozliczenia i możliwość składania oferty w walucie EURO?”

#### **Odpowiedź 1:**

**Zamawiający wyraża zgodę na możliwość składania oferty i rozliczenia w walucie EURO. Stąd też:**

- **ustęp 1 rozdziału XIV uzyskuje nowe brzmienie:**

#### **Rozdział XIV – Opis sposobu obliczania ceny**

1. „Wykonawca musi przedstawić wyrażoną w PLN lub EUR cenę za realizację całości przedmiotu zamówienia z podaniem
  - a. ceny jednostkowej i sumarycznej netto,
  - b. wysokości należnego podatku od towarów i usług VAT oraz
  - c. ceny sumarycznej brutto,przy uwzględnieniu wymagań i zapisów ujętych w niniejszej SWZ i jej załącznikach oraz przy uwzględnieniu rabatów, opustów, itp., których wykonawca zamierza udzielić”;

- **ustęp 6 rozdziału XX uzyskuje nowe brzmienie:**

6. „Rozliczenia pomiędzy wykonawcą a zamawiającym będą dokonywane w złotych polskich lub w EURO (PLN lub EUR)”;

- **punkt 1 formularza oferty uzyskuje nowe brzmienie:**



Funded under the project entitled Chiral Metal-Based Luminescences for Multi-Field Responsive Bistable Switches, funded by the European Research Council (ERC), Project acronym: LUMPFIELD, No.: 303942112



European Research Council  
Established by the European Commission

## DZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH UNIwersYTETU JagIELLOŃSKIEGO

ul. Straszewskiego 25/3 i 4, 31-113 Kraków

tel. +4812-663-39-03

e-mail: [bzp@uj.edu.pl](mailto:bzp@uj.edu.pl)

<https://www.uj.edu.pl> ; <https://przetargi.uj.edu.pl>



Wyjaśnienia treści SWZ, odpowiedzi na zadane zapytania – Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie kriostatu optycznego z polem magnetycznym działającego w zamkniętym polu helowym, na potrzeby Wydziału Chemii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie

Znak sprawy 80.272.333.2023

1. „oferujemy wykonanie **CAŁOŚCI PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA** za cenę netto ....., a wraz z należnym podatkiem od towarów i usług VAT w wysokości ..... %, za cenę brutto ....., (słownie:...../100), ustaloną na podstawie szczegółowej kalkulacji cenowej oferty opartej na wytycznych, o których mowa w treści rozdziału XIV SWZ;”;

- paragraf 3 ust. 2 wzoru umowy (projektowanych postanowień umowy) uzyskuje nowe brzmienie:

2. „Wynagrodzenie ryczałtowe za przedmiot Umowy ustala się na kwotę netto: ....., co po doliczeniu należnej stawki podatku od towarów i usług VAT w wysokości ...%, daje kwotę brutto: ....., słownie: ..... 00/100.

Kary umowne naliczane będą w walucie płatności i ceny. W tym zakresie treść wzoru umowy (istotnych postanowień umowy) ulega odpowiednim zmianom z uwzględnieniem odpowiedzi na pytanie nr 5 poniżej.

Dodatkowo, w rozdziale XIV – Opis sposobu obliczania ceny – dodaje się nowy ustęp 10, w brzmieniu:

10. „Jeżeli złożono oferty z cenami zaoferowanymi w różnych walutach (PLN i EUR), zamawiający dokona ujenoliczenia cen, celem porównania ofert, tj. oferty z cenami w EUR zostaną przeliczone na PLN wedle średniego kursu NBP z dnia poprzedzającego termin składania i otwarcia ofert”.

### Pytanie 2:

„Usługi świadczone przez nas obejmują nie tylko sprzedaż ale również doradztwo techniczne oraz serwis gwarancyjny i pogwarancyjny dostarczonych przez nas urządzeń. Wielu użytkowników naszych systemów jest na tyle usatysfakcjonowanych naszą obsługą iż decyduje się na zakup kolejnych urządzeń . Jednak standardowy okres gwarancyjny systemów Montana Instruments wynosi 12 miesięcy, a wydłużenie gwarancji u producenta jest obciążone dodatkowymi kosztami. Prosimy więc o zmianę minimalnego okresu gwarancyjnego z obecných 24 miesięcy do 12 miesięcy”.

### Odpowiedź 2:

Zamawiający wyraża zgodę na sugerowaną zmianę. Stąd też:

- w załączniku A – Opis przedmiotu zamówienia wprowadza się nowy zapis dotyczący minimalnego, wymaganego okresu gwarancji w brzmieniu:

„Gwarancja – min. 12 miesięcy, liczone zgodnie z SWZ i projektowanymi postanowieniami umowy”;

- punkt 15 załącznika nr 3 do formularza oferty – Opis oferowanego przedmiotu zamówienia –



Funded under the project entitled Chiral Metal-Based Luminesophores for Multi-Field Responsive Bistable Switches, funded by the European Research Council (ERC), Project acronym: LUMFIELD, No.: 301942112



European Research Council  
Established by the European Commission

**DZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH  
UNIwersYTETU JagIELLOŃSKIEGO**

ul. Straszewskiego 25/3 i 4, 31-113 Kraków

tel. +4812-663-39-03

e-mail: [bzp@uj.edu.pl](mailto:bzp@uj.edu.pl)

<https://www.uj.edu.pl> ; <https://przetargi.uj.edu.pl>



Wyjaśnienia treści SWZ, odpowiedzi na zadane zapytania – Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie kriostatu optycznego z polem magnetycznym działającego w zamkniętym polu helowym, na potrzeby Wydziału Chemii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie

Znak sprawy 80.272.333.2023

**uzyskuje nowe brzmienie:**

15. „gwarancja min. 12 miesięcy, liczona zgodnie z SWZ”.

**Pytanie 3:**

„Z uwagi na stopień skomplikowania kriostatu optycznego i trudnych do przewidzenia komplikacji związanymi z problemami w łańcuchach dostaw prosimy o wydłużenie czasu dostawy z obecnych 6 miesięcy do 9 miesięcy”.

**Odpowiedź 3:**

*Zamawiający wyraża zgodę na wydłużenie terminu realizacji zamówienia do 9 miesięcy. Stąd też:*

• **ustęp 1 rozdziału V uzyskuje nowe brzmienie:**

1. „Przedmiot zamówienia (tj. wszystkie czynności nim objęte: transport, dostawa, montaż, uruchomienie i szkolenie) musi zostać wykonany w terminie **do 9 miesięcy**, licząc od dnia udzielenia zamówienia, tj. zawarcia umowy”;

• **paragraf 1 ustępu 5 wzoru umowy (istotnych postanowień umowy) uzyskuje nowe brzmienie:**

5. „Wykonawca zobowiązany jest do zrealizowania całego przedmiotu Umowy, wraz z usługami towarzyszącymi w terminie **do 9 miesięcy**, licząc od dnia udzielenia zamówienia, tj. zawarcia Umowy”.

**Pytanie 4:**

„Odnosnie pkt. 14 Załącznika A do SWZ– Opis przedmiotu zamówienia:” zestaw holderów dla próbek stałych w formie cienkich filmów, pastylek i luźnego proszku”; Zasadniczo oba oferowane przez nas uchwyty będą mogły być używane do proszków, ale nie są do tego specjalnie zaprojektowane. Żaden z nich nie zawiera zbiornika. Idealnym rozwiązaniem jest wymieszanie proszku z odrobiną smaru termicznego (bez smaru trudno będzie go termalizować) i umieszczenie go na poziomej platformie lub zaciśnięcie go między dwoma szklanymi oknami uchwytu transmisyjnego. Czy akceptują Państwo takie rozwiązanie?”.

**Odpowiedź 4:**

*Dwa podane przez firmę rozwiązania będą wystarczające do naszych potrzeb, zatem zostają one zaakceptowane przez zamawiającego.*

**Pytanie 5:**

„Stoimy na stanowisku że z uwagi na nierówne traktowanie stron umowy oraz możliwość poniesienia trudnych do oszacowania strat przez wykonawcę prosimy o zmianę zapisów Załącznika nr. 2 do SWZ (Wzoru umowy) z paragrafu 7 pkt 2 ppkt d), e) oraz f) z:

d) zwłoki w wykonaniu przedmiotu Umowy – w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto ustalonego w § 3 ust. 2 Umowy za każdy dzień zwłoki licząc od dnia następnego



Funded under the project entitled Chiral Metal-Based Luminescences for Multi-Field Responsive Bistable Switches, funded by the European Research Council (ERC), Project acronym: LUMFIELD, No.: 301942112



European Research Council  
Established by the European Commission

**DZIAŁ ZAMÓWIENI PUBLICZNYCH  
UNIwersYTETU Jagiellońskiego**

ul. Straszewskiego 25/3 i 4, 31-113 Kraków

tel. +4812-663-39-03

e-mail: [bzp@uj.edu.pl](mailto:bzp@uj.edu.pl)

<https://www.uj.edu.pl> ; <https://przetargi.uj.edu.pl>



*Wyjaśnienia treści SWZ, odpowiedzi na zadane zapytania – Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie kriostatu optycznego z polem magnetycznym działającego w zamkniętym polu helowym, na potrzeby Wydziału Chemii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie*

*Znak sprawy 80.272.333.2023*

w stosunku do terminu zakończenia realizacji przedmiotu Umowy, określonego w § 1 ust. 5 Umowy, nie więcej niż 10 % wartości brutto przedmiotu Umowy, o której mowa w § 3 ust. 2,

- e) zwłoki w usunięciu wad przedmiotu, Umowy stwierdzonych przy odbiorze, w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto ustalonego w § 3 ust. 2 Umowy za każdy dzień zwłoki, licząc od następnego dnia po upływie terminu określonego przez Zamawiającego w celu usunięcia wad, nie więcej niż 10 % wartości brutto przedmiotu Umowy, o której mowa w § 3 ust. 2,
- f) zwłoki w usunięciu wad stwierdzonych w okresie gwarancji lub rękojmi w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto ustalonego w § 3 ust. 2 Umowy za każdy dzień zwłoki liczony od dnia następnego w stosunku do terminu (dnia) ustalonego zgodnie z treścią § 5 Umowy albo w pisemnym oświadczeniu Stron, nie więcej niż 10 % wartości brutto przedmiotu Umowy, o której mowa w § 3 ust. 2.

Na:

- d) zwłoki w wykonaniu przedmiotu Umowy – w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto ustalonego w § 3 ust. 2 Umowy za każdy dzień zwłoki licząc od dnia następnego w stosunku do terminu zakończenia realizacji przedmiotu Umowy, określonego w § 1 ust. 5 Umowy, nie więcej niż 5 % wartości brutto przedmiotu Umowy, o której mowa w § 3 ust. 2,
- e) zwłoki w usunięciu wad przedmiotu, Umowy stwierdzonych przy odbiorze, w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto ustalonego w § 3 ust. 2 Umowy za każdy dzień zwłoki, licząc od następnego dnia po upływie terminu określonego przez Zamawiającego w celu usunięcia wad, nie więcej niż 5 % wartości brutto przedmiotu Umowy, o której mowa w § 3 ust. 2,
- f) zwłoki w usunięciu wad stwierdzonych w okresie gwarancji lub rękojmi w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto ustalonego w § 3 ust. 2 Umowy za każdy dzień zwłoki liczony od dnia następnego w stosunku do terminu (dnia) ustalonego zgodnie z treścią § 5 Umowy albo w pisemnym oświadczeniu Stron, nie więcej niż 5 % wartości brutto przedmiotu Umowy, o której mowa w § 3 ust. 2.

*W naszej ocenie 5% próg kar jest wystarczająco dyscyplinujący dla każdej ze stron i mamy nadzieję takie podejście jest również akceptowalne przez Państwa”.*

**Odpowiedź 5:**

*Zamawiający wyraża zgodę i wprowadza sugerowaną przez potencjalnego wykonawcę wysokość kar umownych.*

*Powyższe zmiany wykonawca wprowadza samodzielnie w treść przedkładanej oferty.*

*Równocześnie, zamawiający informuje, iż powyższe zapytania i odpowiedzi do SWZ stanowią jej integralną część, a przy tym z uwagi na ich zakres i charakter oraz termin wprowadzenia wpływają na konieczność przedłużenia terminu składania ofert. Dlatego też, zamawiający zawiadamia, iż terminy składania i otwarcia ofert ulegają zmianie.*



Funded under the project entitled Chiral Metal-Based Luminesophores for Multi-Field Responsive Bistable Switches, funded by the European Research Council (ERC), Project acronym: LUMFIELD, No.: 101042112



European Research Council  
Established by the European Commission

**DZIAŁ ZAMÓWIENI PUBLICZNYCH  
UNIwersYTETU Jagiellońskiego**

ul. Straszewskiego 25/3 i 4, 31-113 Kraków

tel. +4812-663-39-03

e-mail: [bzp@uj.edu.pl](mailto:bzp@uj.edu.pl)

<https://www.uj.edu.pl> ; <https://przetargi.uj.edu.pl>



*Wyjaśnienia treści SWZ, odpowiedzi na zadane zapytania – Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie kriostatu optycznego z polem magnetycznym działającego w zamkniętym polu helowym, na potrzeby Wydziału Chemii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie*

*Znak sprawy 80.272.333.2023*

**Nowy termin składania ofert: 20 października 2023 r. godz. 10:00.**

**Nowy termin otwarcia ofert 20 października 2023 r. godz. 10:30.**

**Termin związania ofertą do dnia 18 listopada 2023 r. włącznie.**

*Z poważaniem*

*Monika Poniewierska*